



CHAPITRE 117

Loi abolissant une servitude sur les lots
179-278, 179-296 et 179-297 de la
paroisse de Montréal

[Sanctionnée le 10 février 1954]

CHAPTER 117

An Act to abolish a servitude on lots
179-278, 179-296 and 179-297 of the
parish of Montreal

[Assented to, the 10th of February, 1954]

Préam-
bule.

ATTENDU que monsieur Isidore Name-
row par sa pétition, a représenté
qu'il est de l'intérêt public que soit abolie
une servitude de non-construction com-
merciale affectant les lots connus et dési-
gnés sous les numéros deux cent soixante-
dix-huit, deux cent quatre-vingt-seize et
deux cent quatre-vingt-six-sept de la sub-
division officielle du lot numéro cent
soixante-dix-neuf (179-278, 179-296 et 179-
297) des plan et livre de renvoi officiels
de la paroisse de Montréal;

Attendu que l'abolition de ladite ser-
vitude n'affectera en rien les règlements
de zonage ou de construction en vigueur
dans la cité de Montréal;

Attendu qu'il est à propos de faire
droit à la demande contenue dans ladite
pétition;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du
consentement du Conseil législatif et de
l'Assemblée législative de Québec, décrète
ce qui suit:

Servitude
abolie.

1. La servitude prohibant la construc-
tion commerciale sur les lots connus et
désignés sous les numéros deux cent
soixante-dix-huit, deux cent quatre-vingt-
seize et deux cent quatre-vingt-dix-sept
de la subdivision officielle du lot numéro
cent soixante-dix-neuf (179-278, 179-296
et 179-297) aux plan et livre de renvoi
officiels de la paroisse de Montréal est
abolie.

WHEREAS Mr. Isidore Namerow has, Preamble.
by his petition, represented that
it is in the public interest that a servitude
prohibiting commercial construction and
affecting the lots known and designated
under numbers two hundred seventy-
eight, two hundred ninety-six and two
hundred ninety-seven of the official sub-
division of lot number one hundred seven-
ty-nine (179-278, 179-296 and 179-297) on
the official plan and book of reference of
the parish of Montreal, be abolished;

Whereas the abolition of the said ser-
vitude will not affect in any way the
zoning and building by-laws in force in
the city of Montreal;

Whereas it is expedient to grant the
prayer contained in the said petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice
and consent of the Legislative Council and
of the Legislative Assembly of Quebec,
enacts as follows:

1. The servitude prohibiting the con-
struction of commercial buildings on the
lots known and designated under numbers
two hundred seventy eight, two hundred
ninety six and two hundred ninety seven
of the official subdivision of lot number
one hundred seventy nine (179-278, 179-
296 and 179-297) on the official plan and
book of reference of the parish of Montreal
is abolished.

Servitude
abolished.

Règle-
ments non
affectés.

2. Cette abolition n'affectera en rien les présents règlements de zonage et de construction en vigueur dans la cité de Montréal.

2. Such abolition shall in no way affect the zoning and building by-laws at present in force in the city of Montreal. ^{By-laws not affected.}

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. ^{Coming into force.}
